

# جَرِيكَ إِسْمِيتَ بُلِهُ كِو مَبْلِهِ لِي مَا يُرْمَعُ يُلِهُ وَمُنْ الْمُعِينَ إِنْ عَالَى الْمُعَينَ الْمُعَ

( العدد ٥ مكرر ) الصادر في يوم الاثنين ٣ جمادى الثانية سنة ١٣٧٥ – ١٦ يناير سنة ١٩٥٦ ( السنة ١٩٥٧)

# الحهورية المصرية

### مق دمة

# نحن الشعب المصرى

الذي انتزع حقه في الحرية و الحياة ، بعد معركة متصلة ضد السيطرة لمعتدية من الخارج و السيطرة المستغلة من الداخل ؛

# ن الشعب المصري

الذى تولى أمره بنفسه ، وأمسك زمام شأنه بيده ، غداة النصر العظيم لذى حقفه بثوره ٢٣ يوليه سنة ١٩٥٧ وتؤج به كفاحه على مدى تاريخ ،

# نحن الشعب المصرى

الذي استلهم العظة من ماضيه ، واستمد العزم منحاضره ، فرسم معالم الطريق إلى مستقبل :

متحرر من الخوف ،

متحرر من الحاجة ،

متحرر مرس الذل ،

يبني فيه بعمله الإيجابي، وبكل طاقته وإمكانياته، مجتمعا تسوده الرفاهية ويتم له في ظلاله:

\* القضاء على الاستعار وأعوانه ،

\* القضاء على الإقطاع ،

\* القضاء على الاحتكار، وسيطرة رأس المال على الحكم، أنحن الشع

\* إقامة جيش وطني قوى ،

\* إقامة عدالة اجتماعية ،

\* إقامة حياة ديمقراطية سليمة ،

# نحن الشعب المصرى

الذي بؤمن بأن :

لكل فرد حقا في يومه ؛

ولكل فرد حقا في غده ؛

ولكل فرد حقا في عقيدته ؟

ولكل فرد حقا فى فكرته ؟

حقوقا لاسلطان علىها أبدا لغير العقل والضمير؟

### نعن الشعب المصري

الذى يقدّس الكرامة والعدالة والمساواة باعتبارها جذورا أصيلة للحرية والسلام ؛

# نحن الشعب المصري

الذى يشعر بوجوده متفاعلا فى الكيان العربي الكبير، ويقدر مسئولياته والتزاماته حيال النضال العربي المشترك، لعزة الأمة العربية ومجدها؛

## نحن الشعب المصرى

الذي يعرف مكانه على ملتني القارات والبحار من هذا العالم ، ويقدر تبعات رسالته التاريخية في بناء الحضارة ، ويؤمن بالإنسائية سكلها ، ويوقن أن الرخاء لابتجزأ ، وأن السلام لابتجزأ ،

# " معن الشعب المصرى

نحتی هذا کله . . . ومن أجل هذا کله . . .

قرسى هذه القواعد والأسس دستورا، ينظم جهادنا وبصوئه ، ونعلن اليوم هذا الدستور ، تنبئق أحكامه من صميم كفاحنا ، ومن خلاصة تجاربنا ، ومن المعاني المقدسة التي هتفت بها جموعنا ، ومن القيم الحالمة التي سقط دفاعا عنها شهداؤنا ، ومن أحلام المعارك التي خاضها آباؤنا وأجدادنا جيلا بعد جيل . . .

من حلاوة النصر ، ومن مرارة الحزيمة ؛

# نحن الشعب المصري

وبعون الله وتوفيقه وهداه ؛

تملى هذا الدستور ونقرّره ونعلنه ، مشيئتنا و إرادتنا وعزمنا الأكيد ، ونكفل له القوّة والمهابة والاحترام .

# البَّانِّالِاقِلْ

### الدولة المصرية

مادة ١

مصر دولة عربية مستقلة ذات سيادة ، وهي جمهورية ديمقراطية ، والشعب المصرى جزء من الأمة العربية .

مادة ٢

السيادة للأمة ، وتكون ممارستها على الوجه المبين في هذا الدستور.

مادة ٣

الإسلام دين الدولة ، واللغة العربية لغنها الرسمية .

# البّانفاني

المقومات الأساسية للجتمع المصرى

مادة غ

التضامن الاجتماعي أساس للمجتمع المصري .

مادة ه

الأسرة أساس المجتمع ، قوامها الدين والأخلاق والوطنية .

مادة ٦

تكفل الدولة الحرية والأمن والطمأنينة وتكافؤ الفرص لجميع المصريين.

vico v

ينظم الاقتصاد القومىوفقا لخطط مرسومة تراعى فيها مبادىء العدالة الاجتماعية وتهدف الى تنمية الإنتاج ورفع مستوى المعيشة. RECO. 26 JAN 356

مادة ۱۸

تكفل الدولة ، وفقا للقانون ، دعم الأسرة وحماية المستحق والطفيلة

مادة ١٩

تيسر الدولة للمرأة التوفيق بين عملها في المحتمم وواجباتها في الأسرة .

No asia

عمى الدولة النشء من الاستغلال وتقبه الإهمال الأدبى والحسانى والروحي .

مادة ٢١

المصريين الحق في المعونة في حالة الشيخوخة وفي حالة المرض أو العجز عن العمل.

وتكفل الدولة خدمات التأمين الاجتماعي والمعونة الاجتماعية والصحة العامة وتوسعها تدريجيا .

عادة ۲۲

العدالة الاجتماعية أساس الضرائب والتكاليف العامة .

مادة ۲۲

المصريون متضامنون في تحمل الأعباء الناتجة عن الكوارث والمحن العامة .

uce 34

تكفل الدولة ، وفقا للقانون ، تعويض المصابين بأضرار الحرب .

بادة ٥٧

تكفل الدولة ، وفقا للقانون ، تعويض المصابين بسبب تأدية واجباتهم العسكرية .

42 gar

الثروات الطبيعية ، سواء فى باطن الأرض أو فى المياه الإقليمية ، وحميع مواردها وقواها ملك للدولة ، وهى التى تكفل حسن استغلالها مع مراعاة مقتضيات الدفاع الوطنى والاقتصاد القومى .

des YY

الأموال العامة حرمة ، وحمايتها واجب على كل مواطن .

alca AY

الوظائف العامة تكليف للقائمين مها.

ويستهدف موظفو الدولة في أدائهم أعمال وظائفهم خدمة الشعب .

مادة ۲۹

إنشاء الرتب المدنية محظور

مادة ٨

النشاط الاقتصادى الحاص حر ، على ألا يضر بمصلحة المجتمع أو يخل بأمن الناس أو يعتدى على حريبهم أوكرامتهم

ادة ٩

يستخدم رأس المال في خدمة الاقتصاد القومي، ولا يجوز أن يتعارض في طرق استخدامه مع الخير العام للشعب .

مادة ١٠

يكفل القانون التوافق بين النشاط الاقتصادى العام والنشاظ الاقتصادى الحاص تحقيقا للأهداف الاجتماعية ورخاء الشعب.

مادة ١١

المكية الخاصة مصونة ، وينظم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية. ولا تنزع الملكية إلا للنفعة العامة ومقابل تعويض عادل وفقا للقانون.

مادة ۲۴

يعين القانون الحد الأقصى للملكية الزراعية بما لايسمح بقيام الإقطاع. ولا يجوز لغير المصريين تملك الأراضي الزراعية إلا في الأحوال التي يبينها الفانون.

مادة ۱۲

يحدد القانون وسائل حماية الملكية الزراعية الصغيرة .

12 334

ينظم القانون العلاقة بين ملاك العقارات ومستأجريها .

مادة در

تشجع الدولة الادخار، وتشرف على تنظيم الاثبان، وتيسر استغلال الادخار الشعبي .

مادة 17

تشجع الدولة التعاون ، وترعى المنشئات التعاونية بمختلف صورها . وينظم القانون الأحكام الخاصة بالجمعيات التعاونية .

No ask

تعمل الدولة على أن تيسر للمواطنين جميعا مستوى لائقا من المعيشة أساسه تهيئة الغذاء والمسكن والخدمات الصحية والثقافية والاجتماعية .

تسليم اللاجئين السياسيين محظور .

#### مادة ١٤

المنازل حرمة ، فلا يجوز مراقبتها ولا دخولها إلا ق الأحوال المينة في القانون وبالكيفية المنصوص عليها فيه .

#### des 73

حرية المراسلة وسريتها مكفولتان في حدود القانون .

#### مادة ٣٤

حرية الاعتقاد مطلقة . وتحمى اللولة حرية القيام بشعائر الأديان والعقائد طبقاً للعادات المرعية في مصر ، على ألا يخل ذلك بالنظام العام أو ينافى الآداب .

#### مادة \$\$

حرية الرأى والبحث العلمى مكفولة . ولكل انسان حق التعبير عن رأيه ونشره بالقول أو الكتابة أو التصوير أو غير ذلك في حدود القانون .

#### مادة ٥٤

حرية الصحافة والطباعة والنشر مكفولة وفقاً لمصالح الشعب وفي حدود القانون .

#### مادة ٢٦

المصريين حق الاجتماع في هدوء غير حاملين سلاحاً ودون حاجة إلى إخطار سابق ، ولا يجوز للبوليس أن يحضر اجتماعاتهم .

والاجتماعات العامة والمواكب والتجمعات مباحة في حدود القانون . على أن تكون أغراض الاجتماع ووسائله سلمية ولا تنافى الآداب .

#### iv July

للمصريين حق تكوين الجمعيات على الوجه ألمبين في القانون .

#### مادة ٨٤

التعليم حر في حدود القانون والنظام العام والآداب .

#### بادة ٩٤

التعليم حق للمصريين جميعاً تكفله الدولة بإنشاء مختلف أنواع المدارس والمؤسسات الثقافية والنربوية والتوسع فيها تدريجيا .

وتهتم الدولة خاصة بنمو الشياب البدنى والعقلى والخلق.

# التّاخ الثالث

### الحقوق والواجبات العامة

#### مادة ٢٠

الحنسية المصرية بحددها القانون .

ولا بجوز إسقاطها عن مصرى ولا الإذن فى تغييرها أو سحها ممن اكتسها إلا فى حدود القانون .

#### مادة ۲۱

المصري ن لدى القانون سواء ، وهم متساوون فى الحقوق والواجبات العامة ، لا تمييز بينهم فى ذلك بسبب الحنس أو الأصل أو اللغة أو الدين أو العقدة .

#### MY ish

لا جريمة ولا عقوبة الا بناء على قانون . ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون الذي ينص عليها .

#### مادة ٢٣

العقوبة شخصية .

#### مادة ٢٤

لا يجوز القبض على أحد أو حبسه إلا وفق أحكام القانون .

#### مادة هم

حتى الدفاع إصالة أو بالوكالة يكفله القانون.

#### مادة ٢٦

كل مهم في جناية بجب أن يكون له مز يدافع عنه .

#### مادة ۲۷

كظر إيداء المتهم جسمانيا أو أمعنويا .

#### مادة ٨٣

لايجو: إبعاد مصرى عن الأراضي المصرية أو منعه من العودة اليها .

#### مادة ٢٩

لا يجوز أن تحظر على مصرى الإقامة فى جهة ، ولا أن يلزم الإقامة فى مكان معين ، إلا فى الأحوال المبينة فى القانون .

ALEXANDRIA MAILING RECO. 26 JAN 1936

مادة ٢٠

مراعاة النظام العام واحترام الآداب الاجتاعية على المصريين .

#### مادة ۲۱

الانتخاب حق للمصريين على الوجه المبين في القانون . ومساهمهم في الحياة العامة واجب وطني عليهم .

#### مادة ٢٢

للمصريين مخاطبة السلطات العامة كتابة وبتوقيعهم ، ولاتكون مخاطبة السلطات باسم الحاعات إلا للهيئات النظامية والأشخاص الاعتبارية .

#### مادة ۱۳

للمصرين حتى تقديم شكاوى الى حميع هيئات الدولة عز. لإمخالفة الموظفين العموميين للقانون أو إهمالهم وأجبات وظائفهم .

# التابخلان

### السلطات

# الفصل الأول

### رئيس الدولة

#### مادة ع٢

رئيساللولة هو رئيس الجمهورية ، وساشر اختصاصاته على الوجه المبين في هذا الدستور .

### الفصل الثاني

### السلطة التشريعية

مادة و٢

مجلس الأمة هو الهيئة التي تمارس السلطة التشريعية .

#### سادة ٢٦ .

يتولى مجلس الأمة مراقبة أعمال السلطة التنفيذية على الوجه المبين في هذا الدستور .

#### مادة ٥٠

تشرف الدولة على التعليم العام ، وينظم القانون شؤونه .

وهو فى مراحله المختلفة بمدارس الدولة بالمجان فى الحدود التى ينظمها. القانون .

#### مادة 10

التعليم في مرحلته الأولى إجباري وبالمجان في مدارس الدولة .

#### مادة ٢٥

للمصريين حق العمل . وتعنى الدولة بتوفيره .

#### مادة ٢٥

تكفل الدولة للمصريين معاملة عادلة بحسب ما يؤدونه من أعمال وبتحديد ساعات العمل وتقدير الأجور والتأمين ضد الأخطار وتنظيم حتى الراحة والإجازات .

#### مادة ١٥

ينظم القانون العلاقات بين العال وأصحاب الأعمال على أسس اقتصادية ، مع مراعاة قواعد العدالة الاجتماعية .

#### مادة ٥٥

إنشاء النقابات حق مكفوا، ، وللنقابات شخصية اعتبارية وذلك على الوجه المبن في القانون .

#### مادة ٢٥

الرعاية الصحية حق للمصريين جميعاً ، تكفله الدولة بإنشاء مختلف أنواع المستشفيات والمؤسسات الصحية والتوسع فيها تدريجياً .

#### مادة ٧٥

المصادرة العامة للأموال محظورة ، ولا تكون عقوبة المصادرة الحاصة إلا بحكم قضائي .

#### مادة ٨٥

الدفاع عن الوطن واجب مقدس، وأداء الحدمة العسكرية شرف للمصربين . والتجنيد إجبارى وفقاً للقانون .

#### مادة ٥٥

أداء الضرائب والتكاليف العامة واجب وفقاً للقانون .

وينظم القانون إعقاء الدخول الصغيرة من الضرائب بما يكفل عدم المساس بالحد الأدنى اللازم للمعيشة .

لا يجوز أن يجتمع مجلس الأمة ، دون دعوة ، في غير دور الانعقاد وإلاكان اجتماعه باطلا وبطلت بحكم القانون القرارات التي تصدر منه .

#### مادة ۲۷

يدعو رئيس الجمهورية مجلس الأمة لاجتماع غير عادى ، وذلك في حالة الضرورة أو بناء على طلب بذلك موقع من أغلبية أعضاء مجلس الأمة .

ويعلن رئيس الجمهورية فض الاجتماع غير العادى .

#### مادة ۷۷

يلقى رئيس الجمهورية عند الهتتاح دور الانعقاد العادى لمجلس الأمة بياناً متضمناً السياسة العامة للحكومة والمشروعات التي ترى القيام بها ، كما يجوز أن يلتى بيانات أخرى عن المسائل العامة التي يرى ضرورة إبلاغ مجلس الأمة بها .

#### مادة ۱۸

يقسم عضو مجلسالأمة أمام المجلس فى جلسة علنية ، قبل أن يتولى عمله اليمين الآتية :

وه أقسم بالله العظيم أن أحافظ مخلصاً علىالنظام الجمهورى ، وأن أرعى مصالح الشعب وسلامة الوطن ، وأن أحترم الدستور والقانون ...

#### va isla

ينتخب مجلس الأمة في أول اجتماع للدور السنوى العادى رئيساً ووكيلين ويتولون عملهم إلى بدء الدور السنوى العادى النالى. وإذا خلا مكان أحدهم انتخب المجلس من يحل محله إلى نهاية مدته.

#### مادة ١٨

جلسات مجلس الأمة علنية .

ويجوز العقاده فى جلسة سرية بناء على طلب الحكومة أو بناء على طلب رئيسه أو عشرة من أعضائه ، ثم يقرر المجلس ما إذا كانت المناقشة فى الموضوع المطروح أمامه نجرى فى جلسة علنية أو سرية .

#### مادة ٧٢

بنألف مجلس الأمة من أعضاء يختارون بطريق الانتخاب السرىالعام. ويحدد القانون عدد الأعضاء وشروط العضوية ، و يقرر طريقة الانتخاب وأحكامه.

#### مادة ١٨

بجب ألا تقل سن عضو مجلس الأمة بوم الانتخاب عن ثلاثين سنة ميلادية .

#### مادة ٢٩

مدة مجلس الأمة خس سنوات من تازيخ أول اجتماع له .

ريجرى الانتخاب لتجديد المحلس خلال الستين يوما السابقة لانتهاء مدته

#### بادة ٧٠

إذا خلا مكان أحد الأعضاء قبل انتهاء مدته انتخب خلف له بالطريقة المنصوص عليها في الدستور في مدى ستين يوما من تاريخ إبلاغ مجلس الأمة يخلو المكان. ولا تدوم مدة العضو الحديد إلا إلى تهاية مدة سلفه.

#### مادة ۷۱

فى الحالات التى يتعذر معها إجراء الانتخاب فى الميعاد المقرر لظروف استثنائية تمد بقانون مدة مجلس الأمة إلى حين انتخاب المجلس الحديد.

#### بادة ۲۲

بدعو رئيس الحمهورية مجلس الأمة للانعقاد ويفض دورته .

#### ادة ۷۳

مقر مجلس الأمة مدينة القاهرة . ويجوز في الظروف الاستثنائية دعوته للإنعقاد في جهة أخرى بناء على طلب رئيس الجمهورية .

واجباعه في غير المكان المعين له غير مشروع ، والقرارات التي تصدر فيه باطلة بحكم القانون .

#### بادة علا

يدعى مجلس الأمة للانعقاد للدور السنوى العادى قبل الحميس الثانى من شهر نوفمر .

فاذا لم يدع بجتمع بحكم القانون في اليوم المذكور .

ويدوم دور الانعقاد العادى سبعة أشهر على الأقل ولا مجوز فضه قبل اعتماد الميزانية ،

يحتص مجلس الأمة بالفصل فى محمة عضوية أعضائه. ويحتص محكمة عليا ، يعينها القانون، بالتحقيق فى صحة الطعون المقدمة إلى مجلس الأمة وذلك بناء على إحالة من رئيسه . وتعرض نتيجة التحقيق على المجلس للفصل فى الطعن . ولا تعتبر العضوية باطلة إلا بقرار يصدر بأغلبية ثلثى عدد أعضاء المجلس .

ويجب الفصل في الطعن خلال ستين يوماً من عرض نتيجة التحقيق على المجلس .

#### مادة ١٠

لكل عضو من أعضاء مجلس الأمة أن يوجه إلى الوزراء أسئلة أو استجوابات . وتجرى المناقشة في الاستجواب بعد سبعة أيام على الأقل من يوم تقديمه ، وذلك في غير حالة الاستعجال وموافقة الوزير .

#### مادة ۲۹

يجوز لعشرة من أعضاء مجلس الأمة أن يطلبوا طرح موضوع عام للمناقشة لاستيضاح سياسة الحكومة في شأنه وتبادل الرأى فيه.

#### 94 ist

للجلس الأمة إبداء رغبات أو اقتراحات للحكومة في المسائل العامة .

#### مادة ۹۳

لا يجوز لأى عضو من أعضاء مجلس الأمة أن يتدخل في الأعمال التي تكون من اختصاص أي من السلطتين التنفيذية أو القضائية .

#### مادة عه

إنشاء الضرائب العامة أو تعديلها أو إلغاؤها لا يكون إلا بقانون. ولا يعنى أحد من أدائها في غير الأحوال المبينة في القانون.

ولا يجوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب أو الرسوم إلا في حدود القانون.

#### مادة هه

ينظم القانون القواعد الآساسية لجباية الأموال العامة وإجراءات صرفها

#### مادة ١٨

لابجوز لمحلس الأمة أن يتخذ قراراً إلا اذا حضر الحلسة أغلبية أعضائه . وفى غير الحالات التى تشرط فيها أغلبية خاصة تصدر القرارات بالأغلبية المطلقة للحاضرين وعند تساوى الآراء يعتبر الموضوع الذى جرت المداولة فى شأنه مرفوضا

#### AY ash

يحال كل مشروع قانون الى إحدى لحان المجلس لفحصه وتقديم تقرير عنه .

#### مادة ٢٨

يحال كل مشروع قانون يقترحه عضو أو أكثر الى لحنة لفحصه رابداء الرأى في جواز نظر المجلس فيه . فاذا رأى المجلس نظره اتبع فيه حكم المادة السابقة .

#### AE BOLL

لايصدر قانون إلا اذا قرره مجلس الأمة .

ولا يجوز تقرير مشروع قانون إلا بعد أخذ الرأى فيه مادة مادة .

#### مادة مي

كل مشروع قانون اقترحه أحد الأعضاء ورفضه مجلس الأمة لابجوز تقديمه ثانية في دور الانعقاد ذاته .

#### مادة ٢٨

يصع مجلس الأمة لائحته الداخلية لتنظيم كيفية أداثه لأعماله.

#### مادة ۸۷

لمحلس الأمة وحده المحافظة على النظام فى داخله ، ويقوم رئيس المحلس بذلك . ولا بجــوز لأية قوة مسلحة الدخول فى المجلس ولا الاستقرار على مقربة من أبوابه إلا بطلب من رئيسه .

#### مادة ٨٨

يسمع الوزراء في مجلس الأمة كلما طلبوا الكلام . ولهم أن يستعينوا بمن يرون من كبار الموظفين أو أن يثيبوهم عنهم . وللمجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته .

ولا يكون للوزير صوت معدود عند أخذ الرأى إلا إذا كان من الأعضاء.

بعتمد مجلس الأمة الحساب الحتامي لمنزانية الدولة .

#### 100 ist

الميزانيات المستقلة والملحقة وحساباتها الختامية تجرى علمها الأحكام الحاصة بالميزانية العامة وحسامها الحتامي .

#### مادة ٢٠١

ينظم القانون الأحكام الحاصة بميزانيات الهيئات العامة الاخرى. وبحساياتها الختامية.

#### مادة ١٠٧

لابحوز فى أثناء دور انعقاد مجلس الأمة وفى غير حالة التلبس بالحريد أن تتخذ ضد أى عضو من أعضائه أية إجراءات جنائية الا بهإذن المجلس وفى حالة اتخاذ أى من هذه الإجراءات فى غيبة المجلس بجب إخطاره بها.

#### عادة ۱۱۸

لايؤاخذ أعضاء مجلس الأمة عما يبلونه من الأفكاروالآراء في أداء أعمالهم في المجلس أوفى لحانه .

#### مادة ١٠٩

لايجوز إسقاط عضوية أحد من أعضاء مجلس الأمة إلا بقرار من المحلس بأغلبية ثلثى أعضائه بناء على اقتراح عشرة من الأعضاء، وذلك اذا فقد الثقة والاعتبار أو أخل بواجبات وظيفته أوقصر في حضور جلسات مجلس الأمة أو لحائه.

#### مادة ١١٠

مجلس الأمة هو الذي يقبل استقالة أعضائه .

#### مادة ۱۱۱

لرئيس الجمهورية حق حل مجلس الأمة ، فإذا حل المجلس في أمو فلا بجوز حل المجلس الحديد من أجل ذلك الأمر.

#### مادة ۱۱۲

يجب أن يشتمل القرار الصادر بحل مجلس الأمة على دعوة الناخبين لإجراء انتخابات جديدة في ميعاد لا يجاوز ستين يوما وعلى تعيين ميعاد لاجماع المجلس الحديد في العشرة الأيام التالية لمام الانتخاب.

#### مادة ۲۲

لا بجوز للحكومة عقد قرض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة أفى سنة أو سنوات مقبلة إلا بموافقة على الأمة".

#### مادة ۷۷

يعين القانون. قواعد منح المرتبات والمعاشات والتعويضات والإعانات والمكافآت الى تقرو على خزانة اللولة ، وينظم حالات الاستثناء منها والسلطات التى تنولى تطبيقها .

#### des Ar

ينظم القانون القواعد والإجراءات الحاصة بمنح الالتزامات المتعلقة باستغلال موارد الثروة الطبيعية والمرافق العامة . كما يبين أحوال التصرف بالحجان في العقارات المملوكة للدولة والنزول عن أموالها المنقولة والقواعد والإجراءات المنظمة لذلك .

#### مادة وو

لايجوز منح أحتكار إلا بقانون و إلى زمن محدود .

#### مادة ١٠٠

يعين القانون طريقة إعداد الميزانية وعرضها على مجلس الأمة . كما محدد السنة المالية .

#### مادة ۱۰۱

يجب عرض مشروع الميزانية العامة للدولة على مجلس الأمة قبل انهاء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل لبحثه واعتماده. وتقر الميزانية باباً باباً .

ولا يجوز لمجلس الأمة إجراء أى تعديل في المشروع إلا بموافقة الحكومة .

#### مادة ۲۰۲

إذا لم يتم اعباد الميزانية الحديدة قبل بدء السنة المالية ، عمل بالميزانية القدعة إلى حبن اعبادها .

#### مادة ۱۰۳

تجب موافقة مجلس الأمة على نقل أى مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية وكذلك على كل مصروف غير وارد بها أو زائد على تقديراتها .

ALEXANDRIA MAILING 26 JAN 1956

مادة ۱۲۱

ويعتبر المرشح رئيسا للجمهورية بحصوله على الأغلبية المطلقة لعدد من أعطوا أصواتهم فى الاستفتاء . فان لم يحصل المرشح علىهذه الأغلبية رشح المجلس غيره ويتبع فى شأنه الطريقة ذاتها .

#### des 171

مدة الرياسة ستسنو اتميلادية تبدأ من تاريخ إعلان نتيجة الاستفتاء.

#### مادة ۱۲۳

يؤدى الرئيس أمام مجلس الأمة قبل أن يباشر مهام منصبه اليمير الآتية :

ودأقسم بالله العظيم أن أحافظ مخلصا على النظام الجمهورى وأن آحترم النستور والقانون وأن أرعى مصالح الشعب رعاية كاملة وأن أحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه".

#### مادة ١٧٤

يحدد القانون مرتب رئيس الجمهورية إ

ولايسرى تعديل المرتب في أثناء مدة الرياسة التي تقرر فيها التعديل. ولايجوز لرتيس الجمهورية أن يتقاضى أي مرتب أومكافأة أخرى.

#### مادة ١٢٥

لايجوز لرئيس الجمهورية ، في أثناء مدة رياسته ، أن يزاول مهنة حرة أوعملا تجاريا أوماليا أوصناعيا أو أن يشترى أو يستأجر شيئا من أموال الدولة أو أن يقايضها عليه اللولة أو أن يقايضها عليه

#### مادة ۲۲۹

قبل انهاء مدة رئيس الجمهورية يستين يوما تبدأ الإجراءات لاختيار رئيس الجمهورية الجديد ، ويجب أن يتم اختياره قبل انهاء المدة بأسبوع على الأقل، فاذا انتهت هذه المدة دون أن يتم اختيار الرئيس الجديد لاى سبب كان ، استمر الرئيس السابق في مباشرة مهام وظيفته حتى يتم اختيار خلقه .

#### des YYI

اذا قام مانع مؤقت يجول دون مباشرة رئيس الجمهورية لاختصاصاته أناب عنه أحد الوزراء بعد موافقة مجلس الأمة عليه . ٠ مادة ١١٣

اذا قرر مجلس الأمة عدم الثقة بأحد الوزراء وجب عليه اعتزال الوزارة .

ولا يجوز طلب عدم الثقة بالوزير إلا بعد استجواب موجه اليه . ويكون الطلب بناء على اقتراح عشر أعضاء المجلس . ولا يجوز للمجلس أن يصدر قراره في الطلب قبل ثلاثة أيام على الأقل من تقديمه .

ويكون سحب الثقة من الوزير بأغلبية أعضاء المجلس.

#### مادة ١١٤

لايجوز الجمع بين عضوية مجلس الأمة وتولى الوظائف العامة . ويحدد القانون أحوال عدم الجمع الأخرى .

#### مادة درا

لايجوز لآى عضو من أعضاء مجلس الأمة أن يعين فى مجلس إدارة شركة فى أثناء مدة عضويته إلا فى الأحوال التى يحددها القانون.

#### بادة ۱۱۹

لايمنح أعضاء مجلس الأمة مدة عضويتهم أوسمة أو أنواطا إلا من كان منهم بشغل وظيفة عامة لا تتنافى مع عضوية مجلس الأمة .

#### مادة ١١٧

لايجوز لآى عضو من أعضاء مجلس الأمة فى أثناء مدة عضويته أن يشترى أو يستأجر من أموال الدولة أو أن يؤجرها أو يبيعها شيئا من أمواله أو أن يقايضها عليه .

#### 114 251

يتقاضى أعضاء مجلس الأمة مكافأة يحددها القانون].

# الفصل الثالث السلطة التنفيدية

#### مادة ١١٩

يتولى رئيس الجمهورية السلطة التنفيذية ويمارسها على الوجه المبين في الدستور .

# الفرع الأول رئيس الجمهورية

مادة ۲۰

يشرط فيمن ينتخب رئيسا للجمهورية أن يكون مصريا من أبوين وجدين مصريين وأن يكون منمتعا بحقوقه المدنية والسياسية وألا تقل سنه عن خس وثلاثبن سنة مبلادية وألا يكون منتميا الى الأسرة الى كانت تتولى الملك في مصر.

اذا حدث فيا بين أدوار انعقاد مجلس الأمة، أو فى فرة حله، مابوجب الإسراع فى اتخاذ تدابير لاتحتمل التأخير، جاز لرئيس الحمهورية أن يصدر فى شأمها قرارات تكون لها قوة القانون.

ويجب عرض هذه القرارت على مجلس الأمة خلال خسة عشر يوما من تاريخ صدورها، إذا كان المجلس قائما ، وفي أول اجتماع له في حالة الحل. فاذا لم تعرض ، زال ، بأثر رجعي ، ماكان لها من قوةالقانون بغير حاجة إلى إصدار قرار بذلك. أما اذا عرضت ولم يقرها المجلس زال بأثر رجعي ماكان لها من قوة القانون ، الا اذا رأى المجلس اعتماد نفاذها في الفترة السابقة أو تسوية ماترتب على آثارها بوجه آخر.

#### مادة ۲۳۱

لرئيس الحمهورية في الأحوال الاستئنائية، بناء على تفويض من مجلس الأمة، أن يصدر قرارات لها قوة القانون. وبجب أن يكون التفويض لمدة محدودة وأن يعين موضوعات هذه القرارات والأسس التي تقوم عليها .

#### مادة ۱۳۷

يصدر رئيس الجمهورية القرارات اللازمة لترتيب المصالح العامة ويشرف على إدارتها .

#### مادة ۱۲۸

يصدر ثيس الحمهورية لوائح الضبط واللوائح اللازمة لتنفيذالقوانين، وله أن يفوض غيره في إصدارها .

وتصدر قرا رات الرئيس في هذا الشأن بناء على عرض الوزير المختص .

ويجوز أن يعين القانون من يصدر القرا رات اللازمة لتنفيذه .

#### بادة ١٣٩

رئيس الحمهورية هو القائد الأعلى للقوات المسلحة .

#### مادة ١٤٠

يعين رئيس الحمهورية الموظفين المدنيين والعسكريين والمثلين ـ السياسيين ويعزلهم على الوجه المبين في القانون، كمايعتمد ممثلي الدول الأجنبية السياسيين .

#### مادة ١١١

لرثيس الحمهورية حق العفو عن ألعقوبة أو تخفيضها . أما العفوالشامل فلايكون الا بقانون .

#### NET ish

أنه رئيس الحمهورية هو الذي يعلن الحرب بعد موافقة مجلس الأمة .

#### UCE NYL

فى حالات استقالة الرئيس أوعجزه الدائم عن العمل أو وفاته يقرر مجلس الأمة بأغلبية ثلثى أعضائه خلو منصب الرئيس.ويتولى الرياسة مؤقنا رئيس مجلس الأمة ويحل محله فى رياسة هذا المجلس أحد الوكيلين بناء على اختيار المجلس.

ويتم اختيار رئيس الجمهورية خلال مدة لاتجاوز ستين يوما من تاريخ خلو منصب الرياسة .

#### مادة ۱۲۹

اذا قدم الرئيس استقالته من منصبه وجه كتاب الاستقالة الى مجلس الأمة .

#### مادة ١٣٠

بكون الهام رئيس الجمهورية بالخيانة العظمى أوعدم الولاء للنظام الجمهورية بالخيانة العظمى أوعدم الولاء للنظام الجمهوري بناء على اقتراح مقدم من ثلث أعضاء مجلس الأمة على الأقل ، ولايصدر قرار الاتهام الا بأغلبية ثلثى أعضاء المجلس .

على عن عمله بمجرد صدور قراز الاتهام ـ ويتولى رئيس مجلس الأمة الرباسة مؤقتا .

وتكون محاكمته أمام محكمة خاصة ينظمها القانون.

واذا حكم بإدانته أعنى من منصبه مع عدم الإخلال بالعقوبات الأخرى

#### 141 336

يضع رئيس الحمهورية بالاشتراك مع الوزراء السياسة العامة للحكومة جميع النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية والإدارية ويشرف على تنفيذها.

#### مادة ۱۳۲

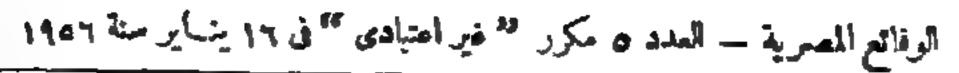
ارثيس الحمهورية حق اقتراح القوانين والاعتراض عليهاو إصدارها.

#### مادة ۱۳۳

اذا اعترض رئيس الجمهورية على مشروع قانون رده الى مجلس الأهة في مدى ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغ المحلس إياه . فاذا لم يرد مشر وع القانون في هذا الميعاد اعتبر قانونا وأصار.

#### مادة ١٣٤

اذا رد . شه وع القانون فى الميعاد المتقدم الى المجلس وأقره ثانية مموافقة المين أعضائه اعتبر قانونا وأصدر.



RECO. 26 JAN 1956

مادة الم

يتولى كل وزير الإشراف على شؤونًا العامة للحكومة فيها .

وبجوز تعين وزراء دولة .

#### بادة ١٤٩

يشرط فيمن يعين وزيرا أن يكون مصريا بالغا من العمر ثلاثين سنة ميلادية على الأقل وأن يكون متمتعاً بكامل حقوقه المدنية والسياسية

#### مادة ١٥٠

يؤدي الوزراء أمام رئيس الحمهورية قبل مباشرتهم مهام وظائفهم الهمن الآتية :

ود أقسم بالله العظيم أن أحافظ مخلصا على النظام الجمهوري وأن أحترم الدستور والقانون وأن أرعى مصالح الشعب رعاية كاملة يم

#### uci 101

لايجوز للوزير، في أثناء مدة توليه منصبه، أن يزاول مهنة حرة أوعملا تجاريا أو ماليا أو صناعيا أو أن يشترى أو يستأجر شبئاً من أموال اللولة أو أن يؤجرها أو يبيعها شيئاً من أمواله أو أن يقايضها عليه .

#### مادة ۲۵۲

لرئيس الجمهورية ولمحلس الأمة حق إحالة الوزير إلى المحاكمة عما يقع منه من جرامم في تأديته أعمال وظيفته .

ويكون قرار مجلس الأمة باتهام الوزير بناء على اقتراح مقدم من خمس أعضائه على الأقل. ولا يصدر قرار الاتهام إلا بأغلبية ثلثى أعضاء المحلس.

#### مأدة ١٥٣

يقف من ينهم من الوزراء عن العمل إلى أن يفصل في أمره. ولا يحول انهاء خدمته دون إقامة الدعوى عليه أو الاستمرار فيها.

ويعين القانون الهيئة المختصة بمحاكمة الوزراء وينظم إجراءات الهامهم ومحاكمتهم ذ

مادة ١٥٤

بجوز تعیین نواب للوزراء .

وتسرى على نواب الوزراء الأحكام الخاصة بالوزراء

#### مادة ١٤٣

رئيس الحمهورية يبرم المعاهدات ويبلغها مجلس الأمة مشفوعة بما يناسب من البيان ، وتكون لها قوة القانون بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة .

على أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التي يترنب عليها تعديل في أراضي الدولة أو التي تتعلق عقوق السيادة أو التي تحمل خزانة الدولة شيئاً من النفقات غير الواردة في المزانية ، لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها مجلس الآمة .

#### مادة ١٤٤

يعلن رئيس الحمهورية حالة الطوارىء على الوجه المبين بالقانون .

ويجب عرض هذا الإعلان على مجلس الأمة خلال الحمسة عشر يوما التالية له ليقرر ما يراه في شأنه .

فإن كان مجلس الأمة منحلا، عرض الأمر على المجلس الحديد في أول الحياع له .

#### 120 304

لرئيس الحمهورية ، بعد أخذ رأى مجلس الأمة ، أن يستفى الشعب في المسائل الهامة التي تنصل عصالح البلاد العليا . وينظم القانون طريقة الاستفتاء .

الفرع الثانى الوزراء

#### مادة 127

يعين رئيس الحمهورية الوزراء ويعفيهم من مناصبهم .

واذا انتهت مدة رياسته لأى سبب كان ، استمروا فى مباشرة أعمالهم إلى أن يتم انتخاب خلف له .

#### 12Y John

بجنمع رئيس الجمهورية مع الوزراء في هيئة مجلس وزراء لتبادل الرأى في الشؤون العامة للحكومة وتصريف شؤونها .

تكفل الدولة ماتحتاجه الوحدات الإدارية ذات الشخصية الاعتبارية من معاونة فنية وإدارية ومالية وفقا للقانون .

#### مادة ۱۹۴

ينظم اللانون تعاون الوحدات الإدارية ذات الشخصية الاعتبارية في الأعمال ذات النفع المشترك ووسائل التعاون بينها وبين مصالح الحكومة

#### 178 ish

بعين القانون اختصاصات المجالس الممثلة للوحدات الإدارية والأحوال التي تكون فيها قراراتها نهائية و تلك التي يجب التصديق عليها من الوزير المختص.

#### مادة هدا

و ينظم القانون الرقابة على أعمال المجالس الممثلة للوحدات الإدارية .

#### 177 336

يجوز حل المجالس الممثلة للوحدات الإدارية وذلك بقرار من رئيس الجمهورية .

وينظم القانون تأليف هيئة مؤقنة تحل محل المجلس خلال فترة الحل .

### الفرع الرابع

### الدفاع الوطني

(١) مجلس الدفاع الوطني .

#### مادة ١٩٧ ي

ينشأ مجلس يسمى <sup>دو</sup>مجلس الدفاع الوطنى <sup>6</sup> ويتولى رئيس الجمهوريه رياسته .

#### مادة ده ١

يجوز للوزراء ونواب الوزراء أن يكونوا أعضاء في مجلس الأمة .

#### مادة ٢٥١

يجوز تعيين أعضاء مجلس الأمة وكلاء للوزارات لشؤون مجلسالأمة.

ويبين القانون الأحكام الخاصة بهم .

### الفرع الثالث

### الإدارة المحلية

#### مادة ١٥٧

تقسم الجمهورية المصرية الى وحدات إدارية ، ويجوز أن يكون الكل منها أو لبعضها الشخصية الاعتبارية وفقا للقانون.

وبحدد القانون نطاق هذه الوحدات وينظم الهيئات المثلة لها .

#### des Not

بمثل الوحدة الإدارية ذات الشخصية الاعتبارية مجلس يختار أعضاؤه بطريق الانتخاب ، ومع ذلك يجوز أن يشترك فى عضويته أعضاء معينون على الوجه المبين فى القانون .

#### مادة ١٥٩

تختص المجالس الممثلة للوحدات الإدارية بكل مايهم الوحدات التي تمثلها، ولها أن تنشىء وأن تدير المرافق والأعمال الاقتصادية والاجتماعية والتقافية والصحية بدائرتها ، وذلك على الوجه المبين في القانون.

#### بادة ١٩٠

جلسات المجالس الممثلة للوحدات الإدارية علنيه ،ويجوز انعقادها وي جلسة سرية في الحدود التي يقررها القانون

#### 171 ish

تدخل في موارد الوحدات الإدارية ذات الشخصيه الاعتبارية الضرائب والرسوم ذات الطابع المحلي، أصلية كانت أو إضافية و ذلك كله في الحدود التي يقررها القانون.

PEC 24 7056

# الفصل الرابع

#### السلطة القضائية

#### مادة ۱۷٥

القضاة مستقلون لا سلطان عليهم فى قضائهم لغير القانون ، ولا يجوز لآية سلطة التدخل فى القضايا أو فى شؤون العدالة .

#### مادة ۲۷۱

يرتب القانون جهات القضاء ويعين اختصاصاتها .

#### des YYI

جلسات المحاكم علنية ، إلا إذا قررت المحكمة جعلها سرية مراعاة للنظام العام أو الأداب.

#### Nes AVI

تصدر الأحكام وتنقذ باسم الأمة .

#### 144 ish

القضاة غير قابلين للعزل وذلك على الوجه المبن بالقاذون.

#### 11. ist

يعين القانون شروط تعيين القضاة ونقلهم وتأديبهم .

#### 111 ish

ينظم القانون وظيفة النيابة العامة واختصاصاتها وصلتها بالقضاء.

#### TAY EST

يكون تعيين أعضاء النيابة العامة في المحاكم وتأديبهم وعزلم وفقاً للشروط التي يقررها القانون.

#### مادة ١٨٢

ينظم القانون ترتيب المحاكم العسكرية وبيان اختصاصها والشروط الواجب توافرها فيمن يتولون القضاء فيها

#### مادة ١٧٨

يختص مجلس الدفاع الوطنى بالنظر في الشئون الحاصة بوسائل تأمين البلاد وسلامتها . ويبين القانون اختصاصاته الأخرى .

#### (ب) القوات المسلحة

#### مادة ١٦٩

القوات المسلحة في الجمهورية المصرية ملك للشعب ، ومهمتها عماية سيادة البلاد وسلامة أراضيها وأمنها .

#### مادة ۱۷۰

الدولة وحدها هي التي تنشيء القوات المسلحة .

ولا بجوز لأية هيئة أو جماعة إنشاء تشكيلات عسكرية أو شبه عسكرية.

#### 141 356

يجوز تعيين القائد العام للقوات المسلحة وزيراً للحربية مع الجمع بين الوظيفتين .

#### مادة ۱۷۲

تنظم الدولة ، وفقاً للقانون ، تدريب الشباب تدريبا عسكرياً كما تنظم الحرس الوطني .

#### مادة ۱۷۳

تنظم التعبئة العامة وفقآ للقانون

#### 1 V2 336

يعين القانون شروط الحدمة والترقى للضباط فى القوات المسلحة .

لكل من رئيس الجمهورية ومجلس الأمة طلب تعديل مادة أو أكثر من مواد الدستور ، ويجب أن يذكر فى طلب التعديل المواد المطلوب تعديلها والأسباب الداعية الى هذا التعديل.

فاذا كان الطلب صادراً من مجلس الأمة وجب أن يكون .وقعاً من ثلث أعضاء المجلس على الأقل .

وفى جميع الأحوال يناقش المجلس مبدأ التعديل ويصدر قراره في شأنه بأغلبية أعضائه . فاذا رفض الطلب لايجوز إعادة طلب تعديل المواد ذاتها قبل مضى سنة على هذا الرفض .

واذا وافق مجلس الأمة على مبدأ التعديل ، يناقش ، بعد سنة أشهر من تاريخ هذه الموافقة ، المواد المراد تعديلها . فاذا وافق على التعديل ثلثا عدد أعضاء المجلس عرض على الشعب لاستفتائه في شأنه .

فاذا ووقق على التعديل، اعتبر نافذاً من تاريخ إعلان نتيجة الاستفتاء .

#### مادة ١٩٠

كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللواتح والقرارات من أحكام قبل صدور هذا الدستور، يبقى نافذاً ، ومع ذلك يجوز الغاؤها أو تعديلها وفقاً للقواعد والإجراءات المقررة في هذا الدستور.

#### 199 30%

جميع القرارات التي صدرت من مجلس قيادة الثورة، وجميع القوانين والقرارات التي تتصل بها وصدرت محملة أو منفذة لها، وكذلك كل ما صدر من الهيئات التي أمر المجلس المذكور بتشكيلها من قرارات أو أحكام، وجميع الإجراءات والاعمال والتصرفات التي صدرت من هذه الهيئات أو من أية هيئة أخرى من الهيئات التي أنشئت بقصد حماية الثورة ونظام الحكم ، لا يجوز الطعن فيها أو المطالبة بالغائما أو التعويض عنها بأى وجه من الوجوه وأمام أية هيئة كانت .

# التّانِيكِامِينِينَ

# أحكام عامة

عادة عدا

مدينة القاهرة عاصمة الجمهورية المصرية .

ا مادة ١٨٥

يبين القانون العلم الوطنى والأحكام الخاصة به .

كما يبين القانون شعار الدولة والأحكام الخاصة به .

#### 165 1811

لا تسرى أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ العمل بها ولا يترتب عليها أثر فيا وقع قبلها . ومع ذلك يجوز، في غير المواد الجنائية، النص في القانون على خلاف ذلك بموافقة أغلبية أعضاء مجلس الأمة .

#### عادة ١٨٧

تنشر القوانين فى الجريدة الرسمية خلال أسبوعين من يوم إصدارها ويعمل بها بعد عشرة أيام من تاريخ نشرها . ويجوز مد هذا الميعاد أو تقصيره بنص خاص فى القانون .

#### مادة ۱۸۸

يشترط فى القوانين المشار إليها فى المواد ٣٧ و ٨٩ و ٩٠٠ و ١٠٠ و ١٠٤ و ١٠٠ و ١٠٤ و ١٠٠ و ١١٤ و ١١٤ و ١٠٤ موافقة ثلثى الأعضاء الذين يتكون منهم مجلس الأمة .

PLEXANDRIA

WINITED

RECO. 26 JAN 1956

مادة ١٩٤

یجری استفتاء لریاسة لحمهوریة یوم السبت، التافشید العشیدنی، شهر یونیه سنة ۱۹۵۹

وتبدأ مدة الرياسة ومباشرة مهام منصبها من تاريخ إعلان نتيجة الاستفتاء.

#### مادة مهاد

يستمر العمل بالإعلان الدستورى الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ ، إلى تاريخ العمل بهذا الدستور .

#### مادة ٢٩١

يعمل يهمل النستور من تاريخ إعلان موافقة الشعب عليمه في الاستفتاء .

# الثاالتكاكيين

### أحكام انتقالية وختامية

#### مادة ۱۹۲

يكون المواطنون اتحاداً قومياً للعمل على تحقيق الأهداف التى قامت من أجلها الثورة ولحث الجهود لبناء الأمة بناء سليما من النواحى السياسية والاجتماعية والاقتصادية.

ويتولى الاتحاد القومي الترشيح لعضوية مجلس الأمة .

وتبين طريقة تكوين هذا الاتحاد بقرار من رئيس الجمهورية .

#### مادة ۱۹۳

يجرى الاستفتاء على هذا النستور يوم السبت،الثالث والعشرين من شهر يونيه سنة ١٩٥٦